

Az Elsőfokú Bíróság 2008. november 3-i végzése – Pelle és Konrad kontra Tanács és Bizottság

(T-8/95. és T-9/95. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(„Szerződésen kívüli felelősség – Tej – Kiegészítő illeték – Referenciamennyiség – 2187/93/EGK rendelet – Termelők kártérítése – Közbenő ítélet – Okafogyottság”)

(2009/C 32/64)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperesek: Wilhelm Pelle (Kluse-Ahlen, Németország) és Ernst-Reinhard Konrad (Löllbach, Németország) (képviselők: B. Meisterernst, M. Düsing, D. Manstetten, F. Schulze és W. Haneklaus ügyvédek)

Alperesek: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: kezdetben A. Brautigam és A.-M. Colaert, később A.-M. Colaert meghatalmazottak) és az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: kezdetben D. Booß és M. Niejahr, később T. van Rijn és M. Niejahr meghatalmazottak, segítők kezdetben H.-J. Rabe, G. Berrisch és M. Núñez-Müller ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az EK-Szerződés 178. cikke (jelenleg EK 235. cikk) és az EK-Szerződés 215. cikkének második bekezdése (jelenleg az EK 288. cikk második bekezdése) értelmében benyújtott, a 804/68 rendelet 5c. cikkében említett kiegészítő illeték részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló [nem hivatalos fordítás], 1984. május 16-i 1371/84/EGK bizottsági rendelettel (HL L 132., 11. o.) kiegészített, a 804/68/EGK rendelet 5c. cikkében említett illetéknek a tej- és tejtermékágazatban történő alkalmazására vonatkozó általános szabályok elfogadásáról szóló, 1984. március 31-i 857/84/EGK tanácsi rendelet (HL L 90., 13. o.) alkalmazása következtében a felperesek által vélelmezetten elszenvedett károk megtérítésére irányuló kérelem

A végzés rendelkező része

- 1) A kereset okafogyottá vált.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 74., 1995.3.25.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. november 26-i végzése – Makhteshim-Agan Holding és társai kontra Bizottság

(T-393/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Megsemmisítés iránti kereset – Intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset – 91/414/EGK irányelv – Növényvédő szerek – Azinfosz-metil hatóanyag – A 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe való felvétel – A Tanács kifogását követően új javaslat előterjesztésének a Bizottság általi elmulasztása – Az 1999/468/EGK határozat 5. cikkének (6) bekezdése – Keresettel meg nem támadható aktus – Az eljárásra való felkérés elmulasztása – Elfogadhatatlanság”)

(2009/C 32/65)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: Makhteshim-Agan Holding BV (Amszterdam, Hollandia), Makhteshim-Agan Italia Srl (Bergamo, Olaszország) és Magan Italia Srl (Bergamo, Olaszország) (képviselők: K. Van Maldegem és C. Mereu ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Parpala és B. Doherty meghatalmazottak)

A felpereseket támogató beavatkozó: European Crop Protection Association (ECPA) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: D. Waelbroeck és N. Rampal ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az azinfosz-metil hatóanyagok a növényvédő szerek forgalmába hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK irányelv (HL L 230., 1. o.; magyar nyelvű kiadás 3. fejezet 11. kötet 332. o.) I. mellékletébe való felvételére vonatkozó javaslat előterjesztésének megtagadásáról szóló, állítólagosan a 2006. október 12-i levélben foglalt bizottsági határozat megsemmisítése, vagy másodlagosan intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset annak megállapítása iránt, hogy az ilyen javaslat előterjesztésének a Bizottság általi elmulasztása a közösségi joggal ellentétes.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Makhteshim-Agan Holding BV-t, Makhteshim-Agan Italia Srl-t és a Magan Italia Srl-t kötelezi a saját költségeik, valamint a Bizottság részéről felmerült költségek viselésére.
- 3) A European Crop Protection Association maga viseli a saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 20., 2007.1.27.